**Znak sprawy: DSP.TP.2311.52.2024** Lublin, dnia 28 października 2024 r.

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie art. 275 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2024 r., poz. 1320) w trybie podstawowym bez negocjacji pn.: **Świadczenie usług tłumaczenia w ramach projektu „Utworzenie Centrum Integracji dla obywateli państw trzecich, w tym migrantów w województwie lubelskim”.**

**WYJAŚNIENIA I MODYFIKACJA TREŚCI SWZ**

Zamawiający, Regionalny Ośrodek Polityki Społecznej w Lublinie, działając na podstawie art. 284 ust. 2 oraz art. 286 ust. 1 z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2024 r., poz. 1320), zwanej dalej „ustawą Pzp”, udziela wyjaśnień treści SWZ w odpowiedzi na złożone wnioski   
o wyjaśnienia treści SWZ, bez ujawnienia źródła zapytań oraz dokonuje modyfikacji treści SWZ.

Zmawiający udziela następujący wyjaśnień:

**Pytanie Nr 1**

Proszę o informację jak mogę wycenić punkt 3. w tabeli oferty na tłumaczenie, gdzie została wskazana

łączna ilość stron za tłumaczenie zwykłe z języków ukraińskiego i rosyjskiego - 148 - gdzie chciałabym

złożyć ofertę wskazując wykonawcę usług z języka rosyjskiego, przy czym usługi tłumaczenia z

ukraińskiego są ze stawką VAT - zwolniony; a tłumaczenia z rosyjskiego są ze stawką VAT - 23%?

**Odpowiedź:**

Zamawiający modyfikuje Załącznik nr 2 odo SWZ - Formularz Oferta Wykonawcy, który stanowi Załącznik nr 1 do niniejszych Wyjaśnień i modyfikacji treści SWZ

**Ponadto Zamawiający dokonuje modyfikacji dokumentów zamówienia w następujący sposób:**

**JEST:**

**ROZDZIAŁ XV TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ**

1. Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres **30 dni** tj. **do dnia 27 listopada 2024 r.**, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert.

**ROZDZIAŁ XVIII SPOSÓB ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**

1. Ofertę należy złożyć w formie elektronicznej opatrzonej podpisem kwalifikowanym elektronicznym lub w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub osobistym za pośrednictwem platformy zakupowej: https://platformazakupowa.pl/transakcja/997415**,** **w terminie do dnia   
   29 października 2024 r., do godz. 10:00.**
2. Otwarcie Ofert nastąpi poprzez ich rozszyfrowanie za pośrednictwem platformy zakupowej, w dniu   
   **29 października 2024 r., o godz. 10:05.** W przypadku awarii systemu, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. W takim przypadku Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

**POWINNO BYĆ:**

**ROZDZIAŁ XV TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ**

1. Wykonawca pozostaje związany ofertą przez okres **30 dni** tj. **do dnia 04 grudnia 2024 r.**, przy czym pierwszym dniem terminu związania ofertą jest dzień, w którym upływa termin składania ofert.

**ROZDZIAŁ XVIII SPOSÓB ORAZ TERMIN SKŁADANIA I OTWARCIA OFERT**

1. Ofertę należy złożyć w formie elektronicznej opatrzonej podpisem kwalifikowanym elektronicznym lub w postaci elektronicznej opatrzonej podpisem zaufanym lub osobistym za pośrednictwem platformy zakupowej: https://platformazakupowa.pl/transakcja/997415**,** **w terminie do dnia   
   05 listopada 2024 r., do godz. 10:00.**
2. Otwarcie Ofert nastąpi poprzez ich rozszyfrowanie za pośrednictwem platformy zakupowej, w dniu   
   **05 listopada 2024 r., o godz. 10:05.** W przypadku awarii systemu, która powoduje brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym przez Zamawiającego, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie   
   po usunięciu awarii. W takim przypadku Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania.

Dokonane wyjaśnienia i modyfikacja treści Specyfikacji Warunków Zamówienia wiąże Wykonawców   
z chwilą ogłoszenia treści niniejszego pisma. Odmienne uregulowania zawarte w SWZ stają   
się nieobowiązujące. Pozostałe zapisy SWZ pozostają bez zmian.

**Załącznik:**

**Formularz Oferta Wykonawcy — aktualny**

**Dyrektor**

**Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej**

**w Lublinie**

**/-/ Małgorzata Romanko**